

**Séance du Conseil général du 26 juin 2006  
à 20 heures à la salle polyvalente de la Fondation Gentit**

---

Président : M. Yann Chappatte, Président du Conseil général  
Secrétaire : M. Claude Gagnebin, Secrétaire communal  
Prise du procès-verbal : Mme Marlyse Jobin, employée communale

## 1. Appel

Conformément à l'art.18 du règlement du Conseil général, le Président souhaite une cordiale bienvenue aux Conseillers. Monsieur Yann Chappatte procède à l'appel nominatif des Conseillers généraux. 17 Conseillers généraux sont présents à la séance de ce soir qui est donc déclarée ouverte et valable.

Messieurs Thierry Bilat, Gilles Cattin et Cyril Jeanbourquin sont excusés.

Monsieur Marc Bilat est absent.

Les membres du Conseil communal sont tous présents.

La présente séance a été convoquée :

- Par publication dans le Journal Officiel de la République et Canton du Jura no 21 du 7 juin 2006.
- Par convocation à domicile.
- Par affichage public.

L'ordre du jour est le suivant :

1. Appel
2. Procès-verbal de la séance du Conseil général du 24 avril 2006
3. Communications
4. Questions orales
5. Comptes
  - a) Voter les dépassements du budget 2005
  - b) Discuter et approuver les comptes de l'exercice 2005

Aucun Conseiller ne souhaitant s'exprimer, l'ordre du jour est considéré comme accepté tacitement.

## 2. Procès-verbal de la séance du Conseil général du 24 avril 2006

Monsieur le Président, Yann Chappatte, ouvre la discussion concernant le procès-verbal précité. Aucun membre ne souhaitant s'exprimer, le point deux de l'ordre du jour est considéré comme accepté tacitement.

## 3. Communications

- a) Communications du Conseil communal

Monsieur le Maire, Daniel Kurz, signale qu'un crédit de Fr. 16'300.00 a été accepté par le Conseil communal pour l'achat d'une nouvelle fraise à neige, l'ancienne n'étant plus réparable.

L'Aide Suisse aux Montagnards nous alloue un don supplémentaire de Fr. 25'000.00 pour la réalisation du réseau d'eau des Prés-Derrière.

Des subventions nous ont été versées pour les travaux suivants :

- Trottoir du Bois-Français : Fr. 22'795.00

- Eclairage public : Fr. 45'830.00

- Pont de Biaufond : Fr. 6'400.00

La part de la Commune des Bois concernant l'or de la BNS se monte à Fr. 617'168.00.

La Commission touristique a été reformée et se compose de Mesdames Laurence Babey, Marie-France Nussbaum Bilat, Messieurs Robert Cattin, Cédric Donzé et Madame Rose-Marie Jobin pour le Conseil communal.

La votation relative à l'initiative contre les sports motorisés se déroulera le 24 septembre 2006 lors de la votation fédérale.

Les chantiers suivants ont été achevés : la remise en état de la route du Bas du Village et la mise en place du filet de protection à Biaufond.

Pour conclure, Monsieur le Maire, Daniel Kurz, souhaite s'excuser concernant une erreur lors des communications de la dernière séance. En effet, Monsieur Kurz avait dit que l'aménagement du territoire refusait de mettre le Bois-Français en zone mixte, comme proposé par le Conseil communal. Cela est exact, mais l'aménagement du territoire veut agrandir la zone et non pas la laisser aussi restreinte.

#### b) Communications du Conseil général

Monsieur le Président, Yann Chappatte, donne lecture d'une lettre qui lui a été envoyée le 10 mai 2006 par Monsieur Marcel Nussbaumer, Président du Championnat jurassien des sports motorisés.

*« Monsieur le Président du Conseil général, Mesdames, Messieurs. Je tiens à remercier votre Conseil de la sage décision que vous avez prise, concernant l'initiative visant à interdire la pratique des sports motorisés sur votre territoire. Votre décision réconforte nombre de pilotes, lesquels ne disposent pas d'infrastructures fortement subventionnées, comme certains sports, halles de gymnastique, piscines, terrains de football, etc. L'interdiction des courses en circuit n'étant pas levée en Suisse, nous pilotes, sommes contraints d'emprunter l'infrastructure routière pour la pratique d'un sport auquel nous tenons beaucoup. L'acceptation de l'initiative aurait pu créer un précédent et une atteinte à la liberté. En vous remerciant encore sincèrement de votre compréhension, je vous présente, Monsieur le Président, Mesdames, Messieurs, mes salutations sportives. »*

D'autre part, Monsieur Chappatte rappelle que le Prix Wakker 2006 a été attribué à la Ville de Delémont. Monsieur Chappatte avait été personnellement convié à la remise de ce prix qui avait lieu le 17 juin dernier. Un contretemps de dernière minute a malheureusement empêché Monsieur Chappatte d'y participer et il a donc adressé quelques mots à la Ville de Delémont pour lui présenter les félicitations d'usage de la part de notre Commune.

## 4. Questions orales

### 1) Monsieur Francis Sauser

Monsieur Sauser demande si nous pourrions, lors de l'envoi des convocations aux Conseillers généraux, adresser un dossier aux Présidents des partis, pour autant qu'ils ne soient pas représentés au Conseil général. Cela faciliterait bien souvent la connaissance du dossier et les convocations des assemblées de partis.

Monsieur le Maire, Daniel Kurz, signale qu'il n'y avait jamais eu de telle demande jusqu'à présent. Etant donné que cela est le cas ce soir, il déclare qu'il sera tout à fait possible de procéder à ces envois.

Monsieur Sauser est satisfait.

## 2) Monsieur Daniel Hubleur

Monsieur Hubleur signale que, depuis un certain temps, plusieurs Communes jurassiennes se penchent sur la question des fusions. Le Canton du Jura va également favoriser ces regroupements. Il y a quelques années, le Conseil communal avait pris certains contacts, notamment avec les Communes du Noirmont, du Peuchapatte et de La Ferrière. Etant favorable à cette réorganisation de nos Communes et persuadé qu'il ne faut pas trop attendre pour une telle étude, Monsieur Hubleur demande au Conseil communal où en est ce dossier. Il souhaite savoir s'il y a encore des contacts avec les Communes voisines et comment le Conseil communal envisage la suite des opérations.

Monsieur le Maire, Daniel Kurz, précise qu'il est en étroit contact avec le Maire du Noirmont. Quelques différends sont apparus ces derniers temps concernant le triage forestier. Ce dossier est toujours étudié, mais il n'y a rien d'officiel. Il s'agit uniquement d'une approche orale entre les deux Maires qui souhaitent tous deux réaliser quelque chose.

Monsieur Hubleur est partiellement satisfait.

## 3) Monsieur Jean-Pierre Bouille

Monsieur Bouille désire obtenir des informations concernant la vente de terrain au Groupe Franck Muller. Monsieur Bouille a l'impression que ce dossier n'avance pas beaucoup.

Madame Sabine Cattin signale que le notaire a été nommé. De nombreuses difficultés sont apparues. En effet, la Holding est basée au Luxembourg, Monsieur Sirmakes est Arménien et ces détails ont engendré de nombreuses difficultés. Le Groupe Franck Muller crée une société qui achètera ces terrains.

Monsieur Bouille est satisfait.

## 5. Comptes

- a) Voter les dépassements du budget 2005
- b) Discuter et approuver les comptes de l'exercice 2005

Pour l'entrée en matière, Madame Marianne Guillaume rappelle que le budget 2005 prévoyait un excédent de charges de Fr. 108'550.00. Le compte de fonctionnement laisse apparaître un excédent de charges de Fr. 153'057.40. Les Conseillers généraux ont reçu le détail des dépassements de crédits et des crédits complémentaires votés durant l'exercice 2005. Madame Guillaume propose de reprendre les postes chapitre par chapitre au point 5b de l'ordre du jour. Le Conseil communal recommande d'accepter l'entrée en matière.

Aucune remarque n'étant faite, le débat d'entrée en matière est donc considéré comme accepté tacitement.

#### 5.a) Voter les dépassements du budget 2005

Madame Marianne Guillaume signale que, suite à l'entrée en vigueur de la nouvelle loi sur les impôts, les prévisions des recettes fiscales pour les impôts ordinaires n'ont pas été atteintes : il manque une somme d'environ Fr. 72'000.00. Les recettes extraordinaires ont influencé de manière positive les comptes : vente de deux parcelles « Au Jourez » et rendement des forêts. Les crédits complémentaires les plus significatifs ont été les suivants : chauffage du local du feu pour Fr. 8'942.90, étude pour des relevés complémentaires des dangers et protection du hameau à Biaufond pour Fr. 9'163.00, frais de chauffage pour Fr. 13'176.00. Les dépassements les plus importants sont les suivants : routes « Petite Côte » et « Au Jourez » pour Fr. 22'606.90, déneigement pour Fr. 23'229.85, signalisations diverses dans le village pour Fr. 7'199.60, remaniement parcellaire Le Noirmont (travaux touchant la Commune des Bois) pour Fr. 10'500.00, transport des élèves (budget sous-estimé) pour Fr. 14'746.60, répartition de l'aide sociale et de la santé publique pour Fr. 17'813.80, contribution au SIS pour Fr. 8'866.30, réseau d'eau (nombreuses fuites) pour Fr. 51'837.45.

Monsieur Daniel Hubleur signale que le groupe PCSI a tenu séance pour analyser ces comptes et dépassements constatés. Monsieur Hubleur tient à rapporter les remarques faites, cela sous forme de cartons jaunes, étant donné que nous sommes dans une période de football. S'il est vrai que ces comptes n'ont pas rapporté les rentrées fiscales prévues, il serait bon de se poser certaines questions également sur tous les autres dépassements. Selon le rapport, les comptes sont plus défavorables que prévu en raison de cette nouvelle loi sur les impôts qui a entraîné une diminution de rentrées fiscales. S'il est vrai qu'il s'agit d'un élément important, il n'est pas le seul à justifier l'écart par rapport au budget. Aussi, avant de passer en détail les comptes, Monsieur Hubleur désire faire les quatre remarques ou questions suivantes :

- 1) Le Service cantonal des contributions est-il à la base de l'erreur d'appréciation des prévisions des recettes fiscales ? Si oui, le Conseil communal a-t-il obtenu des informations complémentaires ? Monsieur Hubleur précise que nous avons également vu dans d'autres Communes que des différences sont apparues dans ces rentrées. Il serait bon de savoir à cause de qui et comment une telle erreur a pu être produite, puisqu'il s'agit de montants tout de même assez conséquents.
- 2) D'une manière générale, sans tenir compte des dépenses liées pour lesquelles nous ne pouvons pas intervenir, le groupe PCSI estime qu'il y a beaucoup trop de dépassements budgétaires. Aussi, le groupe PCSI demande au Conseil communal une plus grande rigueur dans l'octroi de crédits libres ou d'acceptation de certains dépassements.
- 3) Concernant l'augmentation des charges salariales, le nombre d'heures de travail réalisées, même si on peut les justifier, fait souci au groupe PCSI. Le groupe souhaite qu'une analyse du travail soit faite dans le but de ne plus avoir de tels dépassements à l'avenir. Cette économie doit être trouvée par une répartition des tâches et la suppression éventuelle d'autres. Dans tous les cas, il ne faut pas prévoir d'augmentation de postes, afin que cela ne devienne pas une affaire d'habitude.
- 4) Monsieur Hubleur souhaite faire une dernière remarque concernant la façon dont ce rapport a été présenté, plus précisément pour les dépassements. Les explications concernant ces derniers fournies dans le rapport semblent des plus lacunaires, qu'il s'agisse du libellé ou du type de dépenses. Aussi, le groupe PCSI demande, pour un prochain exercice, de fournir des explications plus précises concernant les dépassements non liés à un crédit complémentaire.

Monsieur Jean-Pierre Bouille signale que les mêmes remarques sont ressorties de la réunion du groupe PLR. Lorsque la neige est là, il faut la déblayer, lorsque le prix du mazout augmente, on doit bien le payer. Le groupe PLR se rend bien compte que certains dépassements ne peuvent pas être contrôlés. Par contre, d'autres pourraient être mieux contrôlés. Monsieur Bouille est tout de même surpris de constater un dépassement de Fr. 14'000.00 concernant le transport des élèves. Il demande si nous pouvons étudier un remaniement et si nous sommes obligés d'avoir un transport des écoliers totalement gratuit. Monsieur Bouille estime qu'une participation des personnes desservies, même extrêmement faible, pourrait être demandée. Il rappelle qu'en ville de La Chaux-de-Fonds par exemple, les élèves qui prennent le bus doivent le payer. Nous ne pouvons pas augmenter ces chiffres dans de telles proportions sans étudier certaines possibilités. Concernant la carte des dangers, Monsieur Bouille pensait que cela ne nous coûterait rien, étant donné que c'était subventionné à 90% par la Confédération, alors qu'il s'aperçoit que ça nous coûte Fr. 80'000.00.

Monsieur Claude Gagnebin précise que les Fr. 9'000.00 représentent le premier crédit voté qui ne fait pas partie du budget d'investissement. C'est la raison pour laquelle, cette somme a été mise dans le budget d'administration. Les subventions seront perçues en 2006, c'est pourquoi nous avons un dépassement pour 2005.

Au vote, les dépassements du budget 2005 sont acceptés par 17 voix, sans avis contraire.

#### 5.b) Discuter et approuver les comptes de l'exercice 2005

Monsieur le Président, Yann Chappatte, propose de procéder comme les années précédentes en prenant les chapitres les uns après les autres dans un premier temps et de redonner la parole aux Conseillers sur la globalité au cas où des questions subsisteraient.

Les chapitres qui suscitent des remarques ou questions sont les suivants :

### **Chapitre 1 / Administration générale**

#### Compte 115.301.01, salaire des employées communales

Madame Marianne Guillaume précise que le dépassement de Fr. 5'525.65 concerne une augmentation limitée du temps de travail.

#### Compte 111.365.00, crédit libre du Conseil – frais divers

Monsieur Daniel Hubleur désire connaître la nature du produit figurant dans ce compte. De plus, il souhaite savoir si les Fr. 27'170.70 concernent un seul crédit ou plusieurs et comment se répartit ce crédit libre.

Monsieur Claude Gagnebin précise que les recettes concernent l'extourne d'une écriture mal comptabilisée. Au sujet des Fr. 27'170.70, il s'agit d'une multitude de dépenses. Monsieur Gagnebin est disposé à donner le détail de ces montants.

Monsieur Daniel Hubleur souhaite savoir s'il faut soustraire les Fr. 10'693.00 aux Fr. 27'170.70 et s'il n'y a donc pas eu de dépassement.

Monsieur Gagnebin affirme qu'il faut bel et bien déduire Fr. 10'693.00.

Monsieur Daniel Hubleur ne désire donc pas obtenir le détail des dépenses.

### **Chapitre 2 / Travaux publics**

Madame Marianne Guillaume signale que de nombreux dépassements figurent dans ce chapitre au niveau des routes, de la signalisation et du déneigement.

#### Compte 200.314.01, entretien du réseau par entrepreneurs

Madame Marianne Guillaume précise que ce compte comprend l'étude du relevé de Biaufond et des dépassements pour les routes de la Petite Côte et du Jourez pour Fr. 22'606.90.

Monsieur Marcel Barthoulot désire savoir si les travaux de la route du Bas du Village sont compris.

Monsieur Claude Gagnebin précise que les travaux de la route du Bas du Village figurent dans un crédit séparé. Certains petits travaux de cette route seront mentionnés dans l'entretien, mais le gros des travaux concerne un crédit d'investissement.

Monsieur Marcel Barthoulot demande s'il y a les Fr. 22'000.00 de dépassement dans la somme de Fr. 71'769.90.

Madame Marianne Guillaume rappelle que dans le dépassement de Fr. 31'769.90, il y a environ Fr. 9'000.00 qui concernent l'étude de relevé de Biaufond et Fr. 22'606.90 pour les routes de la Petite Côte et du Jourez.

#### Compte 200.314.05, travaux divers

Madame Marianne Guillaume signale que le dépassement concerne l'installation de l'électricité à la remise communale.

#### Compte 205.314.00, prestations de tiers pour entretien

Madame Marianne Guillaume précise que le dépassement de Fr. 6'305.20 concerne l'extension de l'éclairage dans le village.

### **Chapitre 5 / Instruction, formation et culture**

#### Compte 5100.315.00, entretien d'objets mobiliers

Madame Marianne Guillaume signale qu'il s'agit principalement du lave-linge de l'école.

#### Compte 5100.318.01, transport des élèves

Madame Marianne Guillaume souligne que ce compte laisse apparaître un dépassement de Fr. 14'746.60.

Monsieur Daniel Hubleur estime que le dépassement du transport des élèves est conséquent. Monsieur Hubleur est toujours 100% favorable au maintien de ces transports, mais il aimerait tout de même rappeler qu'au niveau historique de ces dépenses, il y avait eu volonté de l'Etat jurassien d'un engagement pour les transports des élèves dans le cadre de la réorganisation de l'école et du regroupement au niveau secondaire. Aujourd'hui, on s'aperçoit qu'il y a, au niveau cantonal, une volonté de diminuer ces aides aux Communes et que ceci fait souci. Sans vouloir tomber dans des solutions de suppression ou de forte réduction de ces transports, Monsieur Hubleur se demande s'il ne serait pas opportun d'ouvrir le débat dans le cadre de la Communauté scolaire, puisque ces élèves doivent aller au Noirmont et que nous devons, dans le cadre de l'organisation, prévoir des transports uniquement pour ces élèves-là. Monsieur Hubleur estime donc qu'à un moment donné, si nous avons une politique de cercle scolaire, nous devons étudier ce problème avec la Commune du Noirmont pour obtenir une clé de répartition différente. Monsieur Hubleur pense qu'il s'agit peut-être d'une piste. Il est certain que si nous additionnons les différents postes, il n'y a pas uniquement le transport des élèves, mais également les salaires, l'entretien du bus, etc. et Monsieur Hubleur arrive à Fr. 93'000.00, alors que Fr. 84'000.00 étaient prévus au budget. Concernant les produits prévus, on prévoyait Fr. 90'000.00 et on tombe à Fr. 62'000.00. Au lieu de Fr. 7'000.00 de bonus prévus au budget, on arrive à Fr. 30'500.00 de déficit dans ce poste. Monsieur Hubleur estime cela énorme et qu'il s'agit d'un poste où nous nous sommes complètement plantés.

#### Compte 5100.352.00, écolages élèves externes

Madame Marianne Guillaume précise qu'il s'agit de l'écolage de la classe D pour Fr. 2'805.00.

## **Chapitre 6 / Aide sociale et santé publique**

### **Compte 650.361.00, subventions au Canton**

Madame Marianne Guillaume relève un dépassement de Fr. 17'513.80.

## **Chapitre 7 / Economie publique**

### **Compte 710.365.06 / Cotisations AREF**

Madame Isabelle Caroli aimerait savoir pourquoi nous n'avons rien versé à l'AREF, qui est tout de même une association très importante pour notre région.

Monsieur le Maire, Daniel Kurz, signale que la Commune n'a rien donné en 2005, un versement a été effectué en 2006. L'AREF a également été reformée.

## **Chapitre 8 / Finances**

### **Compte 820.331.00, amortissement patrimoine administratif**

Monsieur Marcel Barthoulot désire savoir à quoi correspond l'amortissement de Fr. 197'068.00 et de quel patrimoine il s'agit.

Monsieur Claude Gagnebin précise qu'il s'agit d'un amortissement ou d'une dépréciation. Une Commune fait des investissements qui représentent une certaine somme et le but de l'exercice de la Commune est de ramener cette valeur d'investissement à Fr. 1.00. Par exemple, nous faisons des routes qui sont payées, par exemple, Fr. 500'000.00 et tout au long de la durée de vie de ces routes, nous amortissons chaque année une partie du patrimoine. Ces Fr. 197'000.00 représentent la diminution de la valeur comptable des sommes investies par le passé et encore inscrites au bilan de la Commune.

## **Chapitre 9 / Impositions**

Monsieur Jean-Pierre Bouille désire savoir si nous mettons toute l'énergie nécessaire pour récupérer les arrérages.

Monsieur Claude Gagnebin demande de quels impôts Monsieur Bouille parle, s'il s'agit des impôts sur les revenus ou des taxes.

Monsieur Jean-Pierre Bouille pense à tout ce que les gens doivent, notamment les impôts.

Monsieur Claude Gagnebin précise qu'en ce qui concerne les impôts sur les personnes physiques, la Commune n'est pas compétente pour réclamer leur paiement, c'est la Recette d'administration de district qui est compétente à ce niveau-là. A la connaissance de Monsieur Gagnebin, les éliminations d'impôts sont relativement rares et les montants modestes. En ce qui concerne les impôts communaux, Monsieur Gagnebin fait son travail et cela n'est pas facile, les membres du Conseil communal peuvent en témoigner. Lorsqu'un citoyen doit une taxe, les poursuites sont valables pour tout le monde. Monsieur Gagnebin reconnaît qu'il ne respecte pas les délais comme il le devrait par bonté d'âme.

## **Chapitre 10 / Services communaux**

### **Compte 1100.318.01, ramassage verre**

Madame Marianne Guillaume précise que le dépassement comprend l'achat d'une benne supplémentaire pour Le Boéchet. Le dépassement relatif au ramassage du verre est donc de Fr. 3'900.00.

### **Compte 1300.365.00, contribution au Service régional**

Monsieur Marcel Barthoulot rappelle qu'on nous avait dit que le regroupement des SIS n'allait pas engendrer de frais supplémentaires. Or, il remarque aujourd'hui que les coûts sont toujours plus élevés. Sans remettre en question la nécessité d'avoir des pompiers, Monsieur Barthoulot constate que les responsables qui étaient venus présenter le dossier du regroupement des SIS et qui avaient affirmé que cela ne coûterait pas plus cher à notre Commune s'étaient trompés, comme dans le dossier des transports d'élèves. Si cela continue, avec les années, nous aurons de grosses dépenses et Monsieur Barthoulot souhaite que nous restions vigilants, sans refuser ce qui est nécessaire pour nos pompiers.

Monsieur Jean-Pierre Bouille constate que nous avons Fr. 16'000.00 de charges en 2004 et qu'en 2005, nous en avons Fr. 33'000.00. Monsieur Bouille désire savoir quelles sont les possibilités de la Commune de mettre un frein à ces dépenses ou si nous subissons la décision de ces Messieurs.

Monsieur le Maire, Daniel Kurz, précise qu'il y a une autorité de surveillance dont il fait partie. Chaque Commune comprise dans ce SIS a un représentant. Monsieur Kurz signale qu'ils ont limité les dégâts. Par exemple, concernant l'achat d'appareils, ils sont restés au minimum possible. Le principal problème réside dans le fait que l'âge des personnes qui doivent payer la taxe a été abaissé, ce qui fait une somme inférieure d'un tiers. En principe, l'année prochaine, cela sera quelque peu différent, car la contribution de non service sera prise sur la taxation d'impôt cantonale. Nous n'avons aucun pouvoir là-dessus, car Monsieur le Ministre Hêche a affirmé que la loi passait devant le Parlement et que, jusqu'en 2008, nous devons subir.

### **Chapitre 18 / Forêts**

Monsieur Germain Jobin remarque qu'il n'y a pas eu de vente de bois et qu'il y a tout de même eu un bénéfice de Fr. 8'000.00. Il souhaite donc savoir pourquoi le triage forestier a versé Fr. 11'000.00.

Monsieur Claude Gagnebin signale que le triage forestier lui adresse toujours ses décomptes, d'années en années, alors qu'il a déjà bouclé les comptes. Monsieur Gagnebin met donc une somme en transitoire. En 2003, il avait mis trop d'argent pour le triage forestier et cette somme est restée dans les transitoires. Cela donne donc un bénéfice sur l'année, malgré le fait que nous n'ayons pas réalisé de coupe de bois.

Monsieur le Président, Yann Chappatte, rappelle que les Conseillers ont vu en annexe les comptes des investissements. Personne ne souhaite formuler de remarque.

Monsieur Gabriel Bilat donne lecture du rapport des membres de la Commission de vérification des comptes.

*« Les comptes 2005, bouclés au 31 décembre 2005, ont été contrôlés lors de 5 séances. L'exactitude des comptes ne souffre d'aucun commentaire. Il n'en est pas de même quant à la déontologie de présentation. Ainsi, nous souhaitons que le Secrétaire-caissier et le Conseil communal veillent à ce que les remarques formulées ces dernières années soient intégralement prises en compte. Le Président : M. Yann Chappatte. Les Membres : Mme Josefa Ignacio, MM. Jean-Pierre Bouille, Urs Moser et Gabriel Bilat. ».*

Au vote, les comptes de l'exercice 2005 sont approuvés par 17 voix, sans avis contraire.



Monsieur le Président, Yann Chappatte adresse à chacun ses meilleurs vœux pour les vacances estivales, que chacun profite un maximum du soleil, se repose bien et revienne en forme à la rentrée cet automne. Il souhaite à chacun une excellente soirée et un bon match.

La séance est levée à 20.45 heures.

Au nom du Conseil général

Les Bois

Le Président: La Secrétaire :